



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ  
ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ



ΚΕΝΤΡΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ  
2252 Λευκωσία

Αρ. Φακ.: ΚΕΕΑ 4.2.03.4  
Αρ. Φακ.: ΥΠΠ 4.2.26.3/5  
Αρ. Τηλ.: 22402456  
Αρ. Φαξ: 22480505  
e-mail: [keea@cyearn.pi.ac.cy](mailto:keea@cyearn.pi.ac.cy)

1 Ιουνίου 2011

Διευθυντές Δημόσιων και Ιδιωτικών Σχολείων  
Δημοτικής Εκπαίδευσης  
Μέσης Εκπαίδευσης  
Μέσης Τεχνικής και Επαγγελματικής Εκπαίδευσης

**Θέμα: Συμμετοχή της Κύπρου στην Ευρωπαϊκή Έρευνα του European Schoolnet:  
«Survey of schools: ICT in Education»**

Αναφορικά με το πιο πάνω θέμα, σας ενημερώνουμε ότι η Κύπρος συμμετέχει μέσω του Υ.Π.Π. και του Κ.Ε.Ε.Α., στην ευρωπαϊκή έρευνα Survey of Schools: ICT in Education, η οποία στοχεύει στη διερεύνηση των ικανοτήτων, των στάσεων και των πρακτικών μαθητών και εκπαιδευτικών στη χρήση Τεχνολογιών Πληροφορίας και Επικοινωνίας. Η συγκεκριμένη έρευνα οργανώνεται από το European Schoolnet και σε αυτή συμμετέχουν 31 χώρες, εκ των οποίων οι 28 είναι χώρες κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Με την ολοκλήρωσή της, η έρευνα αναμένεται να συνεισφέρει ουσιαστικά στον καταρτισμό δεικτών αλλά και ενός συστήματος συνεχούς παρακολούθησης της χρήσης των Τεχνολογιών Πληροφορίας και Επικοινωνίας και της επίδρασης αυτής της χρήσης στα σχολεία.

Στην έρευνα θα συμμετέχουν **όλα τα δημόσια και ιδιωτικά σχολεία της Κύπρου με μαθητές, εκπαιδευτικούς και διευθυντικά στελέχη**, ως ακολούθως:

## Για τα Δημόσια Σχολεία:

### Δημοτική Εκπαίδευση:

- Όλοι οι εκπαιδευτικοί, οι οποίοι είναι υπεύθυνοι τμήματος για τη Δ' τάξη (Ένας εκπαιδευτικός για κάθε τμήμα)
- Ο/Η διευθυντής/τρια της σχολικής μονάδας

Σε περίπτωση που στη σχολική μονάδα δεν υπάρχει τμήμα της Δ' Δημοτικού (π.χ. σχολείο με μόνο Α' Κύκλο), το σχολείο δε θα συμμετάσχει στην έρευνα.

### Μέση Εκπαίδευση (Γυμνάσιο):

- Οι μαθητές δύο τμημάτων της Β' Γυμνασίου
- Οι εκπαιδευτικοί οι οποίοι διδάσκουν στα πιο πάνω τμήματα Νέα Ελληνικά, Μαθηματικά και Φυσική ή Χημεία (3 εκπαιδευτικοί για κάθε τμήμα)
- Ο/Η διευθυντής/τρια της σχολικής μονάδας

Σε περίπτωση που στο σχολείο υπάρχει μόνο ένα τμήμα της Β' Γυμνασίου, στην έρευνα θα συμμετέχει μόνο το τμήμα αυτό και οι αντίστοιχοι τρεις εκπαιδευτικοί που διδάσκουν στο τμήμα.

### Μέση Εκπαίδευση (Λύκειο):

- Οι μαθητές δύο τμημάτων της Β' Λυκείου
- Οι εκπαιδευτικοί οι οποίοι διδάσκουν στα πιο πάνω τμήματα Νέα Ελληνικά, Μαθηματικά και Φυσική ή Χημεία ή Βιολογία (3 εκπαιδευτικοί για κάθε τμήμα)
- Ο/Η διευθυντής/τρια της σχολικής μονάδας

Σε περίπτωση που στο σχολείο υπάρχει μόνο ένα τμήμα της Β' Λυκείου, στην έρευνα θα συμμετέχει μόνο το τμήμα αυτό και οι αντίστοιχοι τρεις εκπαιδευτικοί που διδάσκουν στο τμήμα. Παράλληλα, σε περίπτωση που η Φυσική/Χημεία/Βιολογία δεν είναι μάθημα επιλογής για κάποιο από τα τμήματα που έχει επιλεγεί, στην έρευνα θα συμμετέχουν μόνο οι εκπαιδευτικοί που διδάσκουν Νέα Ελληνικά και Μαθηματικά στο συγκεκριμένο τμήμα.

### Μέση Τεχνική και Επαγγελματική Εκπαίδευση (Λύκειο):

- Οι μαθητές δύο τμημάτων της Β' Λυκείου

- Εκπαιδευτικοί οι οποίοι διδάσκουν στα πιο πάνω τμήματα, μαθήματα με τις περισσότερες περιόδους (3 εκπαιδευτικοί για κάθε τμήμα)
- Ο/Η διευθυντής/τρια της σχολικής μονάδας

Σε περίπτωση που στο σχολείο υπάρχει μόνο ένα τμήμα της Β' Λυκείου, στην έρευνα θα συμμετέχει μόνο το τμήμα αυτό και οι αντίστοιχοι τρεις εκπαιδευτικοί που διδάσκουν στο τμήμα.

#### **Για τα Ιδιωτικά Σχολεία:**

(Στην περίπτωση των **Αγγλόφωνων** Ιδιωτικών Σχολείων, το ερωτηματολόγιο θα χορηγείται στα Αγγλικά)

##### Δημοτική Εκπαίδευση:

- Όλοι οι εκπαιδευτικοί, οι οποίοι είναι υπεύθυνοι τμήματος για τη Δ' τάξη
- Ο/Η διευθυντής/τρια της σχολικής μονάδας

##### Μέση Εκπαίδευση (Γυμνάσιο):

- Οι μαθητές ενός τμήματος της Β' Γυμνασίου
- Οι εκπαιδευτικοί οι οποίοι διδάσκουν στο πιο πάνω τμήμα Αγγλικά/ Νέα Ελληνικά (αναλόγως του αν το σχολείο είναι Αγγλόφωνο ή Ελληνόφωνο), Μαθηματικά και Φυσική ή Χημεία
- Ο/Η διευθυντής/τρια της σχολικής μονάδας

##### Μέση Εκπαίδευση (Λύκειο):

- Οι μαθητές ενός τμήματος της Β' Λυκείου
- Οι εκπαιδευτικοί οι οποίοι διδάσκουν στο πιο πάνω τμήμα Αγγλικά/ Νέα Ελληνικά (αναλόγως του αν το σχολείο είναι Αγγλόφωνο ή Ελληνόφωνο), Μαθηματικά και Φυσική ή Χημεία ή Βιολογία
- Ο/Η διευθυντής/τρια της σχολικής μονάδας

Σε περίπτωση που η Φυσική/Χημεία/ Βιολογία δεν είναι μάθημα επιλογής για κάποιο τμήμα που έχει επιλεγεί, στην έρευνα θα συμμετέχουν μόνο οι εκπαιδευτικοί που διδάσκουν Αγγλικά/ Νέα Ελληνικά και Μαθηματικά στο συγκεκριμένο τμήμα.

Μέση Τεχνική και Επαγγελματική Εκπαίδευση (Λύκειο):

- Οι μαθητές ενός τμήματος της Β' Λυκείου
- Εκπαιδευτικοί οι οποίοι διδάσκουν στο πιο πάνω τμήμα, μαθήματα με τις περισσότερες διδακτικές περιόδους
- Ο/Η διευθυντής/τρια της σχολικής μονάδας

Η έρευνα θα πραγματοποιηθεί στα σχολεία κατά την **περίοδο 15 Οκτωβρίου – 30 Νοεμβρίου 2011** και δεν αναμένεται να προκαλέσει οποιαδήποτε επιβάρυνση στην ομαλή λειτουργία των σχολείων. Με τη συμμετοχή τους στην έρευνα, μαθητές, εκπαιδευτικοί και διευθυντές θα κληθούν να συμπληρώσουν ερωτηματολόγιο, το οποίο περιλαμβάνει μόνο κλειστού τύπου ερωτήσεις (26 και 29 για μαθητές και εκπαιδευτικούς/ διευθυντές, αντίστοιχα) και θα χορηγείται ηλεκτρονικά στη γλώσσα των μαθητών και των εκπαιδευτικών. Για τη συμπλήρωση του ερωτηματολογίου δεν απαιτείται χρόνος πέραν των 15 λεπτών.

Με την έναρξη της καινούριας σχολικής χρονιάς 2011-2012, η Διεύθυνση του κάθε σχολείου αναμένεται να ορίσει υπεύθυνο Σχολικό Συντονιστή, ο οποίος θα έχει την ευθύνη για την ομαλή διεξαγωγή της έρευνας στη σχολική του μονάδα. Ο Σχολικός Συντονιστής θα έχει επιπλέον την ευθύνη για την επιλογή των τμημάτων και των εκπαιδευτικών που θα συμμετέχουν στην έρευνα, με βάση οδηγίες οι οποίες περιλαμβάνονται στο Εγχειρίδιο Σχολικού Συντονιστή. Τα στοιχεία επικοινωνίας του κάθε Σχολικού Συντονιστή θα πρέπει να σταλούν **σε ηλεκτρονική μορφή στο Κέντρο Εκπαιδευτικής Έρευνας και Αξιολόγησης εντός του πρώτου δεκαημέρου του Σεπτεμβρίου**, για να κοινοποιηθούν στη συνέχεια στους διοργανωτές. Για τυχόν απορίες ή επιπρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την διεξαγωγή της έρευνας παρακαλώ αποτείνεστε στο Κ.Ε.Ε.Α. (Δρ Μοδεστίνα Μοδέστου, τηλ. 22402456, e-mail: [modestina@cyearn.pi.ac.cy](mailto:modestina@cyearn.pi.ac.cy)).



Δρ Ζήνα Πουλλή

Διευθύντρια  
Μέσης Εκπαίδευσης



Ηλίας Μαρκάτζις

Αν. Διευθυντής Μέσης Τεχνικής και  
Επαγγελματικής Εκπαίδευσης



Ελπιδοφόρος Νεοκλέους

Αν. Διευθυντής  
Δημοτικής Εκπαίδευσης